



# Infomat

Revue hebdomadaire

Le vendredi 5 décembre 2003

## VOIR AUSSI

### ◆ Pleins feux sur l'agriculture

Aujourd'hui, *Pleins feux* porte sur le dernier ensemble de données du Recensement de l'agriculture de 2001. Ce rapport combine les données du Recensement de l'agriculture et celles du Recensement de la population de 2001. Ainsi, de nombreuses caractéristiques de la population agricole, notamment l'âge, les sources de revenu, l'immigration et la religion, peuvent être comparées aux mêmes caractéristiques chez la population générale.

### ◆ Surplus du compte courant le plus élevé en deux ans

L'excédent du compte courant du Canada avec le reste du monde a augmenté au cours du troisième trimestre pour atteindre son plus haut niveau en deux ans. La hausse de l'excédent au chapitre du commerce des biens a été le principal facteur derrière cette croissance.

### ◆ La violence à la maison favorise la violence chez les jeunes

Les jeunes enfants qui sont témoins de violence au foyer courent un risque nettement plus élevé que les autres de manifester de l'agressivité ou de l'anxiété plus tard, selon une nouvelle étude. Un portrait instantané effectué en 1998-1999 montre qu'un enfant de 4 à 7 ans sur 12, soit environ 120 000, avait été témoin d'une certaine forme de violence au foyer.

## Le PIB augmente, les consommateurs ayant accéléré leurs dépenses

L'économie canadienne a progressé de 0,3 % de juillet à septembre à la suite de la plus forte croissance des dépenses des consommateurs en six trimestres et d'une hausse plus grande de l'investissement des entreprises en usines et en matériel.

Le gain observé au troisième trimestre a suivi un résultat au deuxième trimestre qui a été révisé à la baisse, passant d'une chute de 0,1 % à une baisse de 0,2 %.

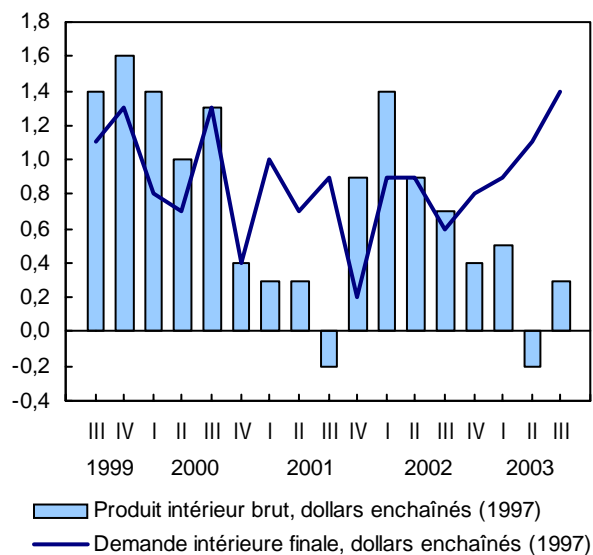
Sur une base annualisée, le PIB réel a augmenté de 1,1 % au Canada au cours du troisième trimestre, comparativement à un gain de 8,2 % aux États-Unis.

La faiblesse observée au troisième trimestre a été attribuable au secteur de l'exportation qui est vulnérable aux fluctuations du dollar et à la baisse substantielle de 3,4 milliards de dollars des stocks non agricoles des entreprises. Les fabricants se sont départis de leurs stocks de bois d'oeuvre afin de satisfaire à la demande dans le secteur de la construction, ainsi qu'à la liquidation de véhicules automobiles dans les secteurs du commerce de gros et de détail.

(suite à la page 2)

### Le PIB croît légèrement

Variation trimestrielle en %



## Le PIB augmente... (suite de la page 1)

Les exportations de biens et de services ont chuté pour le quatrième trimestre consécutif. Il s'agit de la quatrième baisse consécutive et de la plus longue séquence de trimestres négatifs en plus de 40 ans, ce qui peut s'expliquer en partie par la vigueur du dollar canadien cette année.

La fabrication a aussi connu un quatrième trimestre consécutif de recul, ce qui a donné lieu au repli cumulatif le plus important de la production depuis la débandade des technologies de pointe en 2001.

La faiblesse a été généralisée et a été principalement attribuable aux produits chimiques, aux machineries, aux produits de pulpe et de papier, aux appareils d'éclairage et aux vêtements et textiles. En dépit du recul du secteur de la fabrication, la production industrielle a progressé légèrement, principalement en raison de la vigueur du secteur de l'extraction de diamants.

### Produit intérieur brut réel, en dollars enchaînés (1997)<sup>1</sup>

	Variation	Variation annualisée	Variation d'une année à l'autre
	%		
Premier trimestre de 2002	1,4	5,8	2,5
Deuxième trimestre de 2002	0,9	3,8	3,2
Troisième trimestre de 2002	0,7	2,7	4,0
Quatrième trimestre de 2002	0,4	1,6	3,5
Premier trimestre de 2003	0,5	2,0	2,5
Deuxième trimestre de 2003	-0,2	-0,7	1,4
Troisième trimestre de 2003	0,3	1,1	1,0

1. La variation est le taux de croissance d'une période à l'autre. La variation annualisée est le taux de croissance composé annuel. La variation d'une année à l'autre est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année précédente.

Par ailleurs, les consommateurs dépensaient plus et épargnaient moins. Les dépenses de ces derniers ont connu une hausse de 1,2 % au troisième trimestre, ce qui représente l'augmentation la plus marquée au cours des six derniers trimestres. Cette croissance a dépassé la hausse de 0,8 % du revenu personnel disponible. Du même coup, le taux d'épargne a diminué, pour se situer à 1,3 %, son niveau le plus bas en plus de 40 ans.

L'investissement des entreprises en usines et en matériel a augmenté de 3,1 % au troisième trimestre, soit le troisième gain trimestriel consécutif de l'augmentation la plus rapide au cours des 15 derniers trimestres.

Les voyages et le tourisme ont repris, après une première moitié d'année terne en raison, notamment, de la guerre en Irak et du SRAS. Les dépenses des consommateurs au restaurant et en hébergement ont repris mais sont demeurées sous le niveau observé au quatrième trimestre de 2002.

Les dépenses des étrangers au Canada ont repris partiellement. La production a crû de façon significative dans de nombreux secteurs dont : le transport aérien, l'hébergement, les services de restauration et les agences de voyage.

Le trimestre s'est terminé sur une note positive alors que le PIB par industrie a crû de 1,1 % en septembre, soit la plus forte hausse mensuelle depuis juillet 1997. L'économie ayant repris par suite de la panne de courant en Ontario, qui a fait chuter le PIB en août et qui a temporairement annulé les gains solides réalisés en juillet.

La majeure partie de la croissance enregistrée en septembre a été attribuable au bond de la production du secteur de la fabrication, ainsi qu'au retour à la normale des activités des administrations publiques, par suite de la panne de courant généralisée du mois d'août.

Pour obtenir plus de renseignements communiquez avec Fabienne Leclerc au (613) 951-3659, Division des mesures et de l'analyse des industries.

## Les prestataires d'assurance-emploi en baisse pour un deuxième mois consécutif

Le nombre de Canadiens recevant des prestations d'assurance-emploi a chuté pour un deuxième mois consécutif en septembre à la suite de six hausses mensuelles d'affilée.

Un nombre estimatif de 579 900 Canadiens (données désaisonnalisées) ont reçu des prestations ordinaires d'assurance-emploi, en baisse de 1,2 % par rapport à août.

Huit provinces et territoires ont enregistré des baisses. Néanmoins, les résultats à l'échelon national ont été largement influencés par les diminutions observées en Ontario et en Colombie-Britannique.

Pour obtenir plus de renseignements communiquez avec Gilles Groleau au (613) 951-4091, Division de la statistique du travail.

# Pleins feux sur l'agriculture

## Les immigrants représentent la plus faible part de la population agricole

Les immigrants représentaient en 2001 la plus faible part de la population agricole canadienne jamais enregistrée, selon le dernier ensemble de données du Recensement de l'agriculture de 2001.

Au 15 mai 2001, 49 295 personnes qui habitaient dans les fermes du Canada étaient des immigrants. Ces personnes représentaient 6,8 % de la population agricole, qui totalisait 727 130 personnes.

De plus en plus, les immigrants s'installent dans les grandes villes. Par conséquent, au cours des 30 dernières années, les immigrants ont représenté une part décroissante de la population agricole. En 1991, ces derniers représentaient 7,2 %, en 1981, 8,2 % et en 1971, 8,5 %.

Par ailleurs, les données du Recensement de la population ont montré qu'en 2001, la proportion de la population du Canada qui était des immigrants avait atteint son niveau le plus élevé en 70 ans, soit 18,4 %.

La population agricole en 2001 n'était plus qu'environ la moitié de ce qu'elle avait été en 1971, alors qu'elle se chiffrait à près de 1,6 million de personnes.

Lors du Recensement de l'agriculture de 2001, on a dénombré 346 200 exploitants agricoles, dont 9,4 %, ou 32 460, étaient des immigrants. De ces exploitants agricoles immigrants, près de 8 sur 10 étaient nés en Europe, alors que seulement 7 % étaient nés en Asie.

Les personnes nées aux Pays-Bas représentaient la plus importante part d'exploitants agricoles immigrants au Canada. En 2001, 7 460 exploitants agricoles immigrants étaient nés aux Pays-Bas, soit 23 % du total.

Ceux-ci étaient suivis des 4 405 exploitants nés au Royaume-Uni, soit 14 % du total, et de 3 785 exploitants nés en Allemagne, soit 12 %. Du tiers à la moitié des agriculteurs immigrants originaires de ces trois pays sont arrivés au Canada avant 1961.

### Proportion des immigrants au sein de la population générale et de la population agricole, Canada

		Année de recensement			
		1971	1981	1991	2001
Population agricole totale		1 589 355	1 058 780	865 900	727 130
Immigrants dans la population agricole	Nbre	135 380	86 410	61 970	49 295
	%	8,5	8,2	7,2	6,8
Population générale totale		21 568 310	24 083 500	26 994 045	29 639 030
Immigrants dans la population générale	Nbre	3 295 530	3 843 335	4 342 890	5 448 480
	%	15,3	16,0	16,1	18,4

Un peu plus de 4 000 immigrants arrivés de 1991 à 2001 sont devenus exploitants agricoles au Canada. Parmi ceux-ci, la vaste majorité, soit 79 %, ou 3 200 exploitants, étaient nés en Europe. Par contre, ceux qui étaient nés en Asie venaient loin derrière, représentant seulement 9 % du total.

Il s'agit d'un important contraste par rapport à toutes les récentes arrivées au pays. Parmi tous les immigrants qui se sont établis au Canada au cours des années 1990, 58 % étaient nés en Asie et seulement 20 % en Europe.

Des analyses détaillées sont présentées dans trois rapports disponibles sur le site Web de Statistique Canada, soit *La population agricole ne suit pas le courant dans un pays façonné par l'immigration*, *La population agricole est plus susceptible de déclarer une religion et Revenu des familles agricoles*.

Pour obtenir plus de renseignements communiquez avec Michel McCartin au (613) 951-1090, Recensement de l'agriculture.

### Revenu familial : l'écart se creuse de nouveau entre les familles agricoles et non agricoles

Le revenu moyen des familles agricoles et des familles non agricoles s'est accru de 1995 à 2000.

En 1995, l'écart qui porte habituellement le revenu familial moyen de la population générale au-dessus de celui des familles agricoles s'est resserré temporairement. En 2000, l'écart s'est creusé de nouveau.

En 1995, les familles agricoles ont eu un revenu total moyen de 59 614 \$, c'est-à-dire tout juste un peu plus que les 59 515 \$ touchés en moyenne par toutes les familles de la population générale. En 2000, le revenu moyen des familles de la population générale avait atteint 66 263 \$, soit environ 2 000 \$ de plus que la moyenne de 64 160 \$ pour les familles agricoles.

Par souci de clarté, Agriculture et Agroalimentaire Canada divise les fermes en quatre catégories, soit les fermes de retraités, les fermes d'agrément, les fermes à faibles revenus et les fermes commerciales. Les définitions sont fondées sur l'âge des exploitants, les catégories de recettes, ainsi que sur le niveau de production, de spécialisation, de participation et de dépendance des fermes par rapport au revenu agricole.

Le revenu familial total des fermes commerciales dont les recettes se chiffrent à 250 000 \$ ou plus était en moyenne de 68 265 \$ en 2000. Le revenu agricole net a représenté près de 40 % de ce total, soit la plus importante proportion de tous les groupes. Toutefois, les familles qui vivaient sur ces fermes ont représenté uniquement 9 % de l'ensemble des familles agricoles.

Le revenu familial moyen a atteint son niveau le plus élevé dans les fermes d'agrément, qui, par définition, sont de petites fermes gérées par des familles dont le revenu à l'extérieur des fermes est supérieur à 50 000 \$. En 2000, les familles qui vivaient sur ces fermes ont affiché un revenu moyen de 93 177 \$. Toutefois, le revenu agricole net a représenté seulement 2 % de ce total.

## Surplus du compte courant le plus élevé en deux ans

L'excédent du compte courant du Canada avec le reste du monde a augmenté au cours du troisième trimestre pour atteindre son plus haut niveau en deux ans. La hausse de l'excédent au chapitre du commerce des biens a été le principal facteur derrière cette croissance.

De juillet à septembre, l'excédent du compte courant a atteint 7,3 milliards de dollars après désaisonnalisation, en hausse de 2,3 milliards par rapport aux trois mois précédents. Il s'agit du plus important excédent depuis le deuxième trimestre de 2001.

Cette croissance est survenue alors que le dollar canadien a fluctué par rapport à son homologue américain, après avoir affiché d'importants gains plus tôt en 2003. Le dollar a perdu du terrain par rapport à d'autres monnaies importantes lors du trimestre, surtout le yen.

Le compte courant comprend toutes les transactions étrangères liées à l'activité économique courante au Canada. Il comprend quatre types de transactions principales : le commerce de biens, le commerce de services (incluant les voyages), les flux nets de revenus de placements et les transferts.

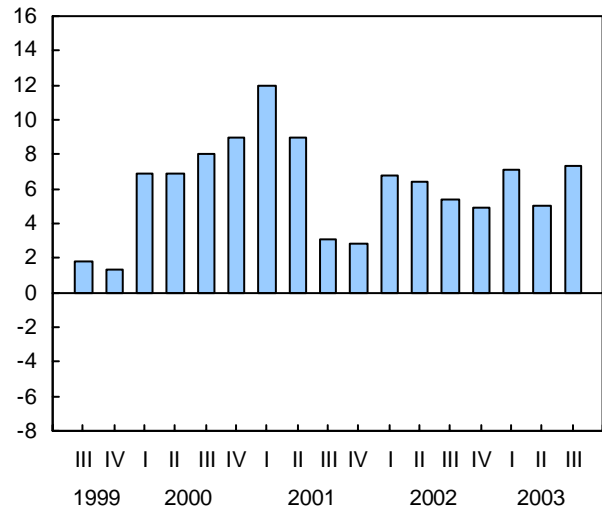
L'excédent au chapitre des biens a atteint 15,5 milliards de dollars au troisième trimestre, soit 1,8 milliard de dollars de plus qu'au trimestre précédent, les importations de biens ayant chuté et les exportations ayant peu changé.

Le déficit du commerce de services s'est légèrement amélioré mais est demeuré élevé, surtout en raison de l'important déficit que l'on remarque constamment du côté des voyages internationaux.

Pour un troisième trimestre d'affilée, le déficit au chapitre des voyages a augmenté, s'étant fixé à 1,2 milliard de dollars, soit son niveau le plus élevé en 9 ans. Le nombre de Canadiens qui voyagent à l'étranger du pays a rebondi au troisième trimestre. Cependant, après la chute record des dépenses des non-résidents au deuxième trimestre en raison des inquiétudes quant au SRAS et à la maladie de la vache folle, les recettes des voyages n'ont remonté que légèrement.

### Solde du compte courant

En milliards de dollars      Données désaisonnalisées



Au compte financier, qui n'est pas désaisonnalisé, les investissements directs étrangers au Canada, qui se chiffrent à seulement 2 milliards de dollars, ont enregistré leur plus faible niveau trimestriel en plus de 8 ans.

Les investissements directs canadiens à l'étranger se sont établis à 4,9 milliards de dollars au cours du trimestre, soit un troisième trimestre consécutif de faibles investissements.

Pour obtenir plus de renseignements communiquez avec Denis Caron au (613) 951-1861, Division de la balance des paiements.

## Les bénéficiaires des sociétés reprennent leur croissance malgré la panne

La croissance des bénéficiaires des sociétés a repris de juillet à septembre, malgré l'impact de la panne d'électricité survenue au mois d'août qui a laissé la majeure partie de l'Ontario dans le noir.

Les bénéfices d'exploitation ont atteint 41,6 milliards de dollars au troisième trimestre, en hausse de 3,7 % par rapport aux trois mois précédents. Il s'agit d'un retour à la croissance après un repli observé au deuxième trimestre. Auparavant, les bénéfices avaient augmenté pendant cinq trimestres consécutifs.

D'une année à l'autre, les bénéfices ont crû de 11,3 % par rapport au troisième trimestre de 2002.

Le secteur manufacturier s'est quelque peu relevé au troisième trimestre, mais la panne a limité ses gains. Les bénéfices d'exploitation des fabricants sont passés de 8,5 milliards de dollars à 8,8 milliards de dollars, mais sont demeurés bien en deçà des bénéfices réalisés lors de chacun des quatre trimestres précédents.

Les fabricants qui dépendent du marché d'exportation ont continué de ressentir les effets de l'appréciation du dollar canadien sur les prix à l'exportation. En revanche, les importateurs et les sociétés qui doivent engager des dépenses en dollars américains ont bénéficié de la force du dollar canadien.

Les fortes dépenses des consommateurs ont permis aux détaillants d'atteindre un sommet de 2,6 milliards de dollars de bénéfices d'exploitation.

Pour obtenir plus de renseignements communiquez avec Danielle Lafontaine-Sorgo au (613) 951-2634, Division de l'organisation et des finances de l'industrie.

## La violence à la maison favorise la violence chez les jeunes

**L**es jeunes enfants qui sont témoins de violence au foyer courent un risque nettement plus élevé que les autres de manifester de l'agressivité ou de l'anxiété plus tard, selon une nouvelle étude.

Chez la plupart des enfants, être témoin de violence était un événement peu fréquent qui ne s'était pas reproduit deux ans ou quatre ans plus tard. Malgré cela, l'expérience était associée à des problèmes comportementaux et émotionnels subséquents.

Selon les résultats de l'analyse, les garçons et les filles qui avaient été témoins d'une certaine forme de violence physique au foyer en 1994-1995 étaient plus susceptibles que les autres enfants de faire montre d'une agressivité manifeste plus tard durant l'enfance; autrement dit, deux ans et quatre ans plus tard, soit lorsqu'ils avaient atteint de huit à onze ans, ils intimidait ou menaçaient les autres ou les attaquaient physiquement.

Pour déterminer si un enfant avait été témoin de violence, on a demandé au parent déclarant d'indiquer à quelle fréquence l'enfant voyait à la maison des adultes ou des adolescents se battre, se frapper ou tenter de faire du mal aux autres. Comme l'analyse est fondée sur des renseignements fournis par un parent, elle porte uniquement sur la violence dont celui-ci était au courant ou qu'il était disposé à divulguer.

Les garçons qui avaient été témoins de violence en 1994-1995 avaient une cote plus élevée exprimant le risque de faire preuve d'agressivité manifeste deux ans et quatre ans plus tard comparativement à ceux qui n'avaient pas vu de comportements violents au foyer. Ils avaient aussi une cote plus élevée exprimant le risque d'être anxieux deux ans plus tard, soit en 1996-1997.

L'augmentation de la cote exprimant le risque d'être subséquemment anxieux observée chez les garçons est un peu étonnante. Selon d'autres études, les garçons sont plus susceptibles de réagir par des comportements d'extériorisation, comme l'agressivité physique. Ces résultats méritent d'être soulignés, car l'anxiété est moins visible que l'agressivité et, par conséquent, nettement plus difficile à dépister chez le jeune enfant.

Chez les filles, celles qui avaient été témoins de violence en 1994-1995 avaient, deux ans plus tard, une cote exprimant le risque de faire montre d'une agressivité manifeste ou indirecte plus élevée que celles qui n'avaient pas été témoins de comportements violents au foyer. De plus, en 1998-1999, ces filles avaient toujours une cote exprimant le risque de faire preuve d'agressivité manifeste ou d'anxiété plus élevée.

Un portrait instantané effectué en 1998-1999 montre qu'un enfant de 4 à 7 ans sur 12, soit environ 120 000, avait été témoin d'une certaine forme de violence au foyer.

Vous pouvez consulter l'article intitulé *Témoins de violence : l'agressivité et l'anxiété chez les jeunes enfants* (82-003-SIF) gratuitement sur le site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)).

*Pour obtenir plus de renseignements communiquez avec Stéphane Tremblay au (613) 293-6107, Division de la statistique de la santé.*

## Statistiques sur les aliments au Canada : accès aux données sur les aliments et la nutrition

*Statistiques sur les aliments au Canada* est un CD-ROM facile à utiliser, qui donne accès à une vaste gamme de statistiques et d'indicateurs.

Il renferme des renseignements sur la consommation d'aliments par habitant et les prix des aliments, la nutrition, l'offre et la demande, ainsi que des données sur l'industrie, la transformation, l'emploi, la productivité, le commerce et ainsi de suite dans le secteur alimentaire.

Ce produit renferme plus de 65 tableaux formatés contenant jusqu'à 40 années de données dans certains cas, ainsi que des analyses thématiques.

Le CD ROM *Statistiques sur les aliments au Canada* (23F0001XCB) est accessible sur le site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)).

*Pour obtenir plus de renseignements communiquez avec Conrad Ogrodnik au (613) 951-2860, Division de l'agriculture.*

## Pour commander les produits et services

### Pour commander *Infomat* ou l'un ou l'autre des produits précités :

Ayez en main • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de carte VISA ou MasterCard.

Au Canada et à l'extérieur du Canada, composez :

**(613) 951-7277** ou **1 800 267-6677**

Pour envoyer votre commande par télécopieur :

**(613) 951-1584** ou **1 877 287-4369**

Courrier électronique :

**order@statcan.ca**

**Pour commander sur Internet :** Allez sur le site de Statistique Canada à l'adresse [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) sous la rubrique « Nos produits et services ».

**Pour commander par la poste, écrivez à :** Gestion de la circulation, Statistique Canada, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6.

Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada / Publications.

**Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent toute une gamme de produits et services.**

Pour trouver le centre le plus près, consultez les pages bleues de l'annuaire téléphonique sous « Statistique Canada ».

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**

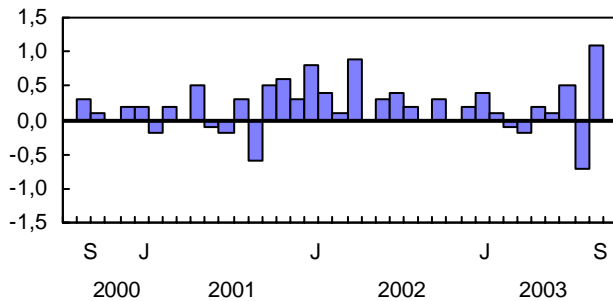
**Changement d'adresse :** Ayez en main votre numéro de compte et composez l'un des numéros ci-dessus.

**Visitez Statistique Canada sur Internet en tout temps à l'adresse [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca).** La base de données CANSIM est accessible sous la rubrique « Nos produits et services ». Il est également possible de consulter divers tableaux sous la rubrique « Le Canada en statistiques ».

## Tendances actuelles

### Produit intérieur brut

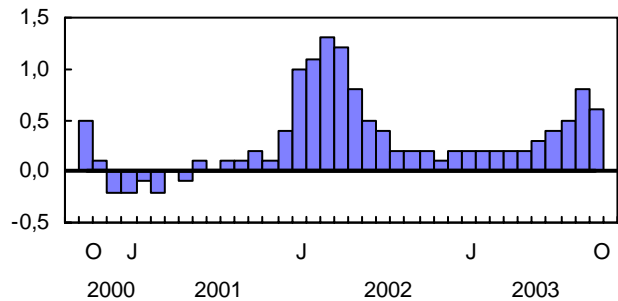
Variation mensuelle en %



L'activité économique globale a crû de 1,1 % en septembre, après avoir chuté de 0,7 % en août.

### Indice composite

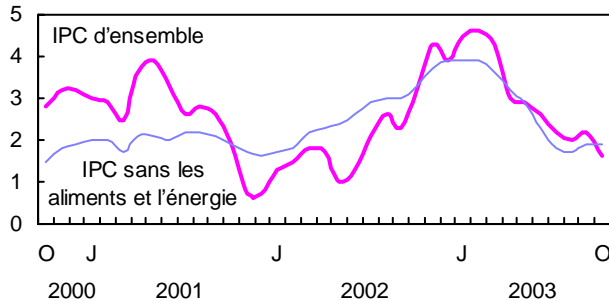
Variation mensuelle en %



L'indicateur composite avancé a progressé de 0,6 % en octobre, après avoir augmenté de 0,8 % en septembre.

### Indice des prix à la consommation

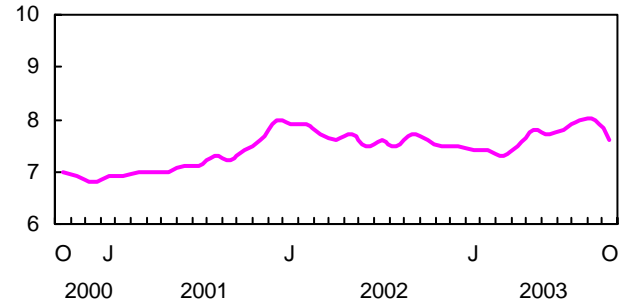
Variation annuelle en %



En octobre, les prix à la consommation de biens et de services étaient supérieurs de 1,6 % à ceux d'il y a un an. Sans les aliments et l'énergie, les prix ont augmenté de 1,9 %.

### Taux de chômage

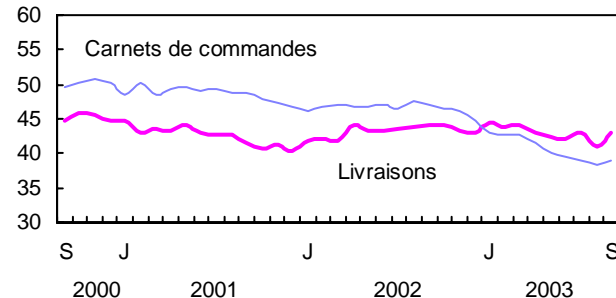
%



En octobre, le taux de chômage a baissé pour s'établir à 7,6 %.

### Fabrication

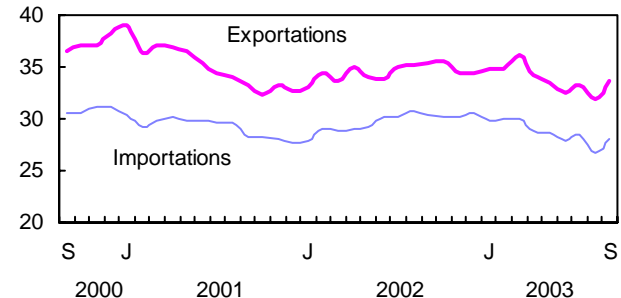
Milliards de dollars



Les livraisons des fabricants ont crû de 5,2 % en septembre pour atteindre 43,0 milliards de dollars. Les carnets de commandes ont augmenté de 1,1 % pour se fixer à 38,8 milliards de dollars.

### Commerce des marchandises

Milliards de dollars



En septembre, les exportations ont augmenté de 4,7 % pour s'établir à 33,7 milliards de dollars. Les importations ont crû de 4,9 % pour se fixer à 28,0 milliards de dollars.

Note : Tous les chiffres sont désaisonnalisés à l'exception de l'Indice des prix à la consommation.

## Dernières statistiques

	Période	Niveau	Variation (période précédente)	Variation (année précédente)
<b>GÉNÉRAL</b>				
Produit intérieur brut (milliards de dollars de 1997) <sup>1</sup>	Septembre*	1 018,1	1,1 %	1,9 %
Indice composite (1992 = 100)	Octobre	185,0	0,6 %	3,8 %
Bénéfices d'exploitation des sociétés (milliards de dollars)	3 <sup>ème</sup> trim. 2003*	41,6	3,7 %	11,3 %
Taux d'utilisation de la capacité industrielle (%) <sup>2</sup>	2 <sup>ème</sup> trim. 2003	82,5	-1,2 †	-1,1 †
<b>DEMANDE INTÉRIEURE</b>				
Ventes au détail (milliards de dollars)	Septembre	26,4	0,8 %	3,3 %
Ventes de véhicules automobiles neufs (milliers d'unités)	Septembre	145,3	1,9 %	-3,3 %
Ventes en gros (milliards de dollars)	Septembre	36,6	6,1 %	3,2 %
<b>EMPLOI</b>				
Personnes occupées (millions)	Octobre	15,8	0,4 %	1,6 %
Taux de chômage (%)	Octobre	7,6	-0,4 †	0,0 †
Taux d'activité (%)	Octobre	67,5	-0,1 †	0,3 †
Rémunération hebdomadaire moyenne (dollars)	Septembre*	692,75	1,08 %	1,33 %
Prestataires ordinaires d'assurance-emploi (en milliers)	Septembre*	579,90	-1,2 %	4,6 %
<b>COMMERCE INTERNATIONAL</b>				
Exportations de marchandises (milliards de dollars)	Septembre	33,7	4,7 %	-4,9 %
Importations de marchandises (milliards de dollars)	Septembre	28,0	4,5 %	-7,6 %
Balance commerciale (tous les chiffres sont en milliards de dollars)	Septembre	5,6	0,3	0,5
<b>FABRICATION</b>				
Livraisons (milliards de dollars)	Septembre	43,0	5,2 %	-2,5 %
Nouvelles commandes (milliards de dollars)	Septembre	43,4	8,0 %	-0,2 %
Commandes en carnet (milliards de dollars)	Septembre	38,8	1,1 %	-17,3 %
Ratio des stocks aux livraisons	Septembre	1,42	-1,2	-1,1
<b>PRIX</b>				
Indice des prix à la consommation (1992 = 100)	Octobre	122,4	-0,2 %	1,6 %
Indice des prix des produits industriels (1997 = 100)	Octobre*	104,9	-0,9 %	-3,8 %
Indice des prix des matières brutes (1997 = 100)	Octobre*	108,3	1,1 %	-7,8 %
Indice des prix des logements neufs (1992 = 100)	Septembre	117,9	0,5 %	5,1 %

*Note : Tous les chiffres sont désaisonnalisés à l'exception des indices de prix.*

\* Nouveau cette semaine.

† Points de pourcentage.

1. 1997 remplace 1992 comme année de base pour l'estimation du produit intérieur brut par industrie. En outre, l'évaluation au coût des facteurs a été remplacée par une évaluation aux prix de base.

2. Le calcul du taux d'utilisation de la capacité de production est maintenant basé sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) de 1997, qui remplace la Classification type des industries de 1980.

## Infomat Revue hebdomadaire

Publié par la Sous-section de la diffusion officielle, Division des communications, Statistique Canada, immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, Ottawa (Ontario), K1A 0T6.

Rédacteur en chef : John Flanders  
Rédactrice : Mireille Desrosiers

Prix au numéro : version imprimée, 4 \$; version sur Internet, 3 \$. Abonnement annuel : version imprimée, 145 \$; version sur Internet, 100 \$. Les prix sont exprimés en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Abonnements : Envoyez un mandat postal ou un chèque à l'ordre du Receveur général du Canada, Statistique Canada, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, ou commandez par téléphone : au Canada et à l'extérieur du Canada, composez le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033. Il est également possible d'envoyer un courriel à l'adresse [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca).

La diffusion (officielle) de toute information statistique produite par Statistique Canada se fait d'abord dans *Le Quotidien* ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)), qui est disponible dès 8 h 30. *Le Quotidien* présente les faits saillants de nouvelles diffusions de données, de même que les sources, les liens et le nom de personnes-ressources avec qui communiquer pour obtenir de l'information supplémentaire. Il comprend également les calendriers des principaux communiqués à venir et annonce les nouveaux produits et services de Statistique Canada.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2003. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), Canada, K1A 0T6.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'« American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials », ANSI Z39.48 – 1984.



## Produits diffusés du 27 novembre au 3 décembre 2003

DOMAINE / Titre du produit	Période	Numéro au catalogue	Prix (\$) (Numéro / Abonnement)
<b>AGRICULTURE</b>			
Données du couplage agriculture-population du Recensement de 2001	2001	95F0303XIF	Gratuit
La revue des céréales et des graines oléagineuses	Septembre 2003	22-007-XIB	12/120
La revue des céréales et des graines oléagineuses	Septembre 2003	22-007-XPB	17/160
La revue laitière	3 <sup>ème</sup> trim. 2003	23-001-XIB	29/96
Stocks de viandes froides et congelées	Novembre 2003	23-009-XIF	Gratuit
Statistiques sur les aliments au Canada	Novembre 2003	23F0001XCB	81/129
<b>BALANCE DES PAIEMENTS ET FLUX FINANCIERS</b>			
Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	Septembre 2003	67-002-XIF	15/142
<b>CENTRE CANADIEN DE LA STATISTIQUE JURIDIQUE</b>			
Juristat : Statistiques sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes	2002-2003	85-002-XIF2003010	9/75
Juristat : Statistiques sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes	2002-2003	85-002-XPFP2003010	11/100
<b>COMMERCE INTERNATIONAL</b>			
Exportations par marchandise	Septembre 2003	65-004-XPB	84/828
Exportations par marchandise	Septembre 2003	65-004-XMB	40/387
<b>COMPTES DES REVENUS ET DES DÉPENSES</b>			
Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles	3 <sup>ème</sup> trim. 2003	13-001-PPB	54/193
Comptes nationaux des revenus et des dépenses, estimations trimestrielles	3 <sup>ème</sup> trim. 2003	13-001-DDB	134/535
Comptes nationaux des revenus et des dépenses, estimations trimestrielles	3 <sup>ème</sup> trim. 2003	13-001-XDB	27/107
Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles	3 <sup>ème</sup> trim. 2003	13-014-PPB	54/193
Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles - Jour de parution	3 <sup>ème</sup> trim. 2003	13-014-DDB	321/1 284
Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles	3 <sup>ème</sup> trim. 2003	13-014-XDB	Prix variés
Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles	Septembre 2003	13F0016DDB	134/535
Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles- Jour de parution	Septembre 2003	13F0016XDB	27/107
Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles	Septembre 2003	13F0016XPB	22/70
Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens	3 <sup>ème</sup> trim. 2003	13-010-XIF	Gratuit
<b>FABRICATION, CONSTRUCTION ET ÉNERGIE</b>			
Papier-toiture asphalté	Octobre 2003	45-001-XIB	6/51
Production et disposition des produits du tabac	Octobre 2003	32-022-XIB	6/51
Scieries et ateliers de rabotage	Septembre 2003	35-003-XIB	10/93
<b>MESURES ET ANALYSE DES INDUSTRIES</b>			
Produit intérieur brut par industrie	Septembre 2003	15-001-XIF	12/118
<b>RIX</b>			
Les indices de mission canadienne à l'étranger	Décembre 2003	62-013-XIF	Gratuit
<b>PROGRAMME DE LA STATISTIQUE DE L'ENVIRONNEMENT</b>			
L'activité humaine et l'environnement : statistiques annuelles		16-201-XIF	22
<b>STATISTIQUE DU REVENU</b>			
Les habitudes de dépenses au Canada	2001	62-202-XIF	34
Les habitudes de dépenses au Canada	2001	62-202-XPFP	45
<b>STATISTIQUE DU TRAVAIL</b>			
Emploi, gains et durée du travail	Septembre 2003	72-002-XIB	26/257
<b>STATISTIQUES SUR LA SANTÉ</b>			
Rapports sur la santé - Supplément : Témoins de violence – L'agressivité et l'anxiété chez les jeunes enfants	2003	82-003-SIF	Gratuit
<b>TRANSPORTS</b>			
Bulletin de service - Transports terrestre et maritime		50-002-XIB	11
Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs	Octobre 2003	51F0001PIF	Gratuit

Les numéros au catalogue se terminant par -XIB ou -XIF représentent la version électronique sur Internet; -XMB ou -XMF, la version microfiche; -XPB ou -XPF, la version imprimée; -XDB, la version électronique sur disquette; et -XCB, celle sur CD-ROM. (La lettre B indique que le produit est bilingue et la lettre F signifie que le produit est en français.)

**Note :** Les prix des produits sont exprimés en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.